트라이밸리
성 정하상 한인 천주교회
ST. PAUL CHONG KOREAN CATHOLIC COMMUNITY IN TRI-VALLEY

주임신부 : 오대석 바 오 로 925-537-2909
사목회장 : 이주하 요 한 사 도 626-664-4508
총구역장 : 이성태 세례자 요한 925-667-0966

"말씀과 성찬의 식탁으로 하나 되는 공동체"

대림 제1주일 2025년 11월 30일 / 제718호

성 당: **St. Elizabeth Ann Seton Church**
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
Office Hours: 화 · 목 · 금 · 주일 9AM - 1PM
E-mail: office@tvkcc.org / **홈페이지:** www.tvkcc.org

사무실: **St. Paul Chong Korean Catholic Community**
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
TEL 925 - 871- 9746

미 사	교중미사	주일 오전 9시 30분	**주일학교**	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
	English Mass	주일 오전 11시	**신심단체**	레지오 마리애: 주일 / 평일미사 전후
	평일 미사	화 · 목 · 금요일 오전 9시 30분		울뜨레야: 매월 셋째 주일미사 후
고 해 성 사	주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분			재속 프란치스코: 매월 둘째 주일 오후 1시
유 아 세 례	사무실로 문의		**성 시 간**	매월 첫 목요일 미사 후

해설 홍순미 테오도라 **제1독서** 한재영 에드워드 **제2독서** 성홍순 다리아
Narrator Hawlan Ng **1st Rdg** Emiliana Lee **2nd Rdg** Aiden Jung

입당 93 **봉헌** 212,211
성체 174,161 **파견** 88

제1독서 | 이사 2,1-5

화 답 송 | 시편 122(121),1-2.4-5.6-7.8-9(◎ 1 참조)

◎ **기뻐하며 주님의 집으로 가리라.**

○ "주님의 집에 가자!"할 때 나는 몹시 기뻤노라.
예루살렘아, 네 성문에 우리 발이 이미 서 있노라. ◎

○ 그리로 지파들이 올라가네. 주님의 지파들이
올라가네. 이스라엘의 법을 따라 주님의 이름을
찬양하네. 그곳에 심판의 왕좌, 다윗 집안의 왕좌가 놓여
있네. ◎

○ 예루살렘의 평화를 빌어라. "너를 사랑하는 이들은
평안하리라. 너의 성안에 평화가 있으리라. 너의 궁 안에
평안이 있으리라." ◎

○ 나의 형제와 벗들을 위하여 비노라. "너에게 평화가
있기를!" 주 우리 하느님의 집을 위하여 너의 행복을
나는 기원하리라. ◎

제2독서 | 로마 13,11-14ㄱ

복음 환호송 | 시편 85(84),8 참조

◎ **알렐루야**

○ 주님, 저희에게 당신 자애를 보여 주시고 당신 구원을
베풀어 주소서. ◎

복 음 | 마태 24,37-44

Date	Sunday School	Priest
11/30/2025	N	Fr. Jim
12/07/2025	Y	Fr. Greg
12/14/2025	Y	Fr. Philip
12/21/2025	Y	Fr. Jim

"기도 부탁드립니다."

윤정의 알폰소, 박길순 수산나, 하재섭 요셉
이순옥 데레사, 김정희 데레사, 정종락 필립보, 심견

기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.

가톨릭 교회 교리서와 함께 "교리 문해력" 높이기

하나이고 거룩하고 보편되며 사도로부터 이어오는 교회

글/ 안효철 디오니시오 신부

하느님께 대한 신앙고백에 이어 우리는 "**하나이고 거룩하고 보편되며 사도로부터 이어오는 교회**를 믿나이다" 라고 고백합니다. 우리가 고백하는 교회의 4가지 속성들은 교회의 본질적인 특성을 드러내는 것으로 교회가 스스로 가지게 된 것이 아니라 그리스도께서 성령을 통해 이렇게 되도록 만들어주신 것입니다(가톨릭 교회 교리서 811항).

하나인 교회. 우리 교회가 하나인 것은 그 **기원인 성부, 설립자인 성자**, 교회 일치의 원리가 되시며 그 **영혼이신 성령**께서 한 분이시기 때문입니다(가톨릭 교회 교리서 813항). 이러한 단일성과 더불어 우리에게 중요한 것은 그리스도의 몸인 교회에 대한 설명에서도 강조하였듯 하느님께서는 하나인 교회를 획일화시키시는 분이 아니라 다양한 이들에게 다양한 은총을 베풀어 주시는 분이시기에 **다양성** 안에 일치를 이룬다는 것입니다. 동방교회나 개신교와 같이 이미 갈라진 형제들과의 일치를 위한 노력과 더불어 우리는 우리 공동체 안에 다양한 이들이 함께하는 가운데 **하나의 교회**를 이루어 나가도록 기도하며 우리와 다른 이들을 적극적으로 우리 안에 받아들이는 노력을 기울여야 합니다.

거룩한 교회. 거룩하신 그리스도께서는 교회를 당신 신부로 삼아 사랑하시고, 당신 자신을 내어주시어 당신과 결합하심으로써 당신의 몸이 되게 하셨습니다. 또한 성령의 선물로 가득 채우시고 교회를 거룩하게 하셨습니다(가톨릭 교회 교리서 823항). 물론 교회를 구성하는 우리 모두는 이 세상 안에서 많은 죄를 지으며 살아갑니다. 거룩하면서도 죄인들의 공동체인 우리는 그래서 끊임없이 참회하고우리 자신을 변화시키기 위해 노력하여야 하며 그리스도와의 일치 안에서 모든 죄인들을 우리 안으로 불러 모아 우리 모두가 함께 거룩한 이들이 되도록 힘써야 합니다(가톨릭 교회 교리서 827항 참조).

보편된 교회. '**가톨릭**' 은 **전체성, 온전성, 보편성**이라는 뜻을 지니고 있습니다(가톨릭 교회 교리서 830항). 우리 교회는 그 이름에서부터 보편적 교회임을 분명히 하고 있는 것입니다. 그리스도를 머리로 한 몸을 이루는 교회를 그리스도께서는 전 인류에게 파견하셨습니다. 보편된 교회는 그래서 모든 민족을 향해 복음을 선포하고 그 누구도 예외 없이 모든 이가 구원될 수 있도록 우리에게 부여된 선교의 사명을 충실하게 수행하여야 합니다.

사도로부터 이어오는 교회. 교회는 그리스도께서 직접 뽑으신 "**사도들의 기초**" (에페 2,20 참조) 위에 세워졌으며 그분께서 사도들에게 맡기신 신앙의 진리들은 성령의 도우심으로 온전하게 보존되며 우리에게, 그리고 세상 끝날까지 고스란히 전달됩니다. 이를 위해 **성령께서는 사도들의 사명을 이어갈 후계자, 곧 주교들을 교회의 목자로 세우셨습니다**. 주교들은 사도들의 자리를 계승하였으며, 그들의 말을 듣는 사람은 그리스도의 말씀을 듣는 사람이고 그들을 배척하는 사람은 그리스도를, 그리고 그분을 보내신 분을 배척하는 것입니다(가톨릭 교회 교리서 830항). **전체 교회는 온 세상에 '파견'** 되었으며, 이에 따라 교회의 구성원인 우리 모두는 저마다 다양한 방식으로 교회의 목자들의 인도에 따라 **이 파견에 참여**합니다. 모든 사람이 하느님의 유일한 백성이 되는 하느님 나라 완성의 그날까지 교회는 모든 이들을 우리 안으로 불러 모으기 위한 여정을 계속 걸어 나갑니다.

김수정 REALTOR®
Soo Jung (Julia) Kim
KELLERWILLIAMS | DRE 02049482
925.416.9249 kw
julia.kim@kw.com

대 건 한 의 원
한의학 박사 이 준
침,한약,체중조절,통증조절,체질감별,건강상담
6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA
925-765-9755

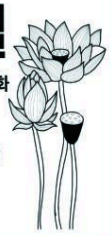
STEVE G KIM DDS
Family & Cosmetic Dentistry
Dr. 김진만 치과병원
111 Deerwood Rd. Suite350
San Ramon, CA 94583
925-718-8970 / sgkdental@gmail.com
www.sgkdental.com

STAR태권도
STAR TAEKWONDO
하성곤 요제프
(925)404-9765
1490 N Vasco RD. Livermore
StarTaeKwonDo.com
MasterHa@StarTaeKwonDo.com

HARMONY
ACUPUNCTURE
석은경 아가다 (Agatha Suk L.Ac)
Tel 510-889-8062
917 C ST. Hayward, CA 94541
www.harmony-acu.com
harmonyacupuncture1@gmail.com

부동산 거래 필수 에이전트!
탐탁부동산
TOM TAHK / 토마스
408-499-6543
5673 W. Las Positas Blvd #203
Pleasanton, ca 94588
realtor.tahk@gmail.com

미술교실
전통민화 · 수채화 · 드로잉 · 아크릴화
모던민화
초보자들도 쉽게 시작할수 있도록
기초부터 차근차근 지도해 드립니다
Cell (925)818-0770
fremontart@yahoo.com



광고를 모집합니다.
TVKCC홍보부
hongbo@tvkcc.org
925-871-9746

우리들의 정성 Offertory and Donations

- **지난주 우리의 정성 Offertory and Donations**

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	영어미사				
$1,453	$160	$3,020	$200	$170	$5,003

(수표는 Pay to **Tri-Valley Korean Catholic Church**)
교무금은 신자들의 의무입니다.

- **교무금(Inquiry of Annual Pledge)**
김국진(10-12), 김지용(11), 김홍락(10-12),
박학영(9-12), 석근수(10-12), 이규호(10-12),
장찬(11), 전은석(10,11), 조원정(11), 채성우(10-12)

- **성소후원(Vocation Promotion)**
김국진(10-12), 김홍락(10-12), 석근수(10-12),
조원정(11), 채성우(10-12)

- **Bishop's Appeal**
김국진(10-12), 김홍락(10-12), 석근수(10-12),
조원정(11), 채성우(10-12)

- **건축봉헌금**
김지용, 조원정

큐알코드 스캔하고
온라인 봉헌 페이지로 바로 가기
Scan To Online Donate

11월 교황님의 기도지향

자살 예방
자살의 유혹을 받는 이들이 그들의 공동체 안에서 그들에게 필요한 도움과 관심과 사랑을 찾고, 생명의 아름다움에 마음을 열 수 있도록 기도합시다.

For the prevention of suicide
Let us pray that those who are struggling with suicidal thoughts might find the support, care, and love they need in their community, and be open to the beauty of life.

CPA 조미정 (카타리나)
조미정 공인회계사무소
6602 Owens Dr. #200
Pleasanton, CA 94588
Tel) 925-803-0200
jenny@jchocpa.com

새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다
HANLEES AUTO GROUP
HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS
SUE CHO
CELL: 530-220-2848

PARK CHIROPRACTIC
Dr. Joon Park
Office (925) 355-1450
7027 Dublin Blvd. Suite #101
Dublin, CA 94568

SUSHI HANABI
하나비 스시
계상진 빈첸시오
조성아 데레사
927 Main Street A
Pleasanton, CA 94566
Tel) 925-596-3645

친절하고 꼼꼼한 부동산, 끝까지 책임집니다!
니콜라오
Aiden Kim 김현우
925.389.2463
Broker Associate DRE#01983236
McGuire Olson REAL ESTATE TEAM
COMPASS

West Dublin PETSMART
한국어상담가능 수의사 임경택
PETSMART VETERINARY SERVICES
6960 Amador Plaza Rd, Dublin
925-644-3114
DublinCA@petsmartvetservice.com

James Golf Class
어려운 골프 쉽게 쉽게!
Instructor: 나정태(제임스)
925-434-2659
jrha.golf@gmail.com
USGTF License #: 11512

광고를 모집합니다.
TVKCC 홍보부
hongbo@tvkcc.org
925-871-9746

엘리트학원®
ELITE EDUCATIONAL INSTITUTE®
www.eliteprep.com
Elite San Ramon (925) 234 - 9853
3160 Crow Canyon Rd #190 San Ramon
Mr. Sam Rim
Elite San Jose (408) 266 -3838
1375 Blossom Hill Rd #8 San Jose
Ms. Anna Koh

광고를 모집합니다.
TVKCC 홍보부
hongbo@tvkcc.org
925-871-9746

광고를 모집합니다.
TVKCC 홍보부
hongbo@tvkcc.org
925-871-9746

공지사항

- **주요 일정**
  - **11월 30일(주일): 대림 제1주일**
  - **12월 7일(주일): 꾸리아 연차 총 친목회**
  - **12월 17일(수) : 판공성사 (한국어·영어, 오후 7시)**
  - **12월 24일(수) : 주님 성탄 대축일 밤미사 (한·영 통합, 오후 8시), 미사 중 임마누엘 행사**
  - **12월 25일(목) : 주님 성탄 대축일 (한·영 통합, 오전 9시)**

- **대림환 예약판매 안내**
  - 은혜로운 성탄을 기다리며 대림절 기간 동안 기도할 수 있도록 대림환 판매를 성모회에서 합니다. 예약판매로만 진행되니 미리 신청해 주시기 바랍니다.
  - 픽업: 대림 제1주일(11월 30일) 교중미사 후
  - 가격 : $30.00
  - 문의: 박경화 안젤라 (408) 318-7588

- **요아킴·안나회 2025년도 총회와 송년회**
  - 일시: 11월30일(주일) 오전 11시 30분 - 오후 3시 30분
  - 장소: The Bridge Club House (9050 S. Gale Ridge Rd, San Ramon)
  - 요아킴·안나회 모든 회원님들의 많은 참석 부탁드립니다.

- **주일학교 Movie Night - *The King of Kings***
  - 일시: 12월 5일(금) 오후 6시
  - 장소: Rm A
  - 신청 링크: https://tinyurl.com/TVKCCMovie
  - 안내: 자리가 제한되어 있으니 미리 신청해 주세요.

- **사랑의 모후 꾸리아 연차 총 친목회**
  - 일시: 12월 7일 (주일) 오전 10:30 ~ 오후 2:00
  - 장소: 체육관
  - 대상: 모든 행동 단원
  - 준비물: 레지오 기도문, 묵주

- **Giving Tree Donation**
  - 기간: 11월 30일(주일) - 12월 7일 (주일)
  - 장소: 대성당 앞 Vestibule
  - 문의: 김연서 메토디오 (310) 869-066

- **공정 무역 수공예 제품 판매**
  - TVCS가 CCOP와 함께 관련 단체들을 지원하는 활동을 하고 있으며, 이번 대림시기에는 남미 원주민들의 수공예 제품을 판매할 예정입니다.
  - 일시: 12월 7일 교중미사와 영어미사 후
  - 장소: 대성당 앞 Vestibule

- **CRECE (Central American Refugee Committee) Toy Drive**
  - 장소: 대성당 앞 *Toy Drive Box*
  - 기간: 11월 30일(주일) - 12월 12일(주일)
  - 대상 품목
    ① 새 장난감이나 깨끗하게 이용한 장난감, 책, 악기, 운동기구, 책가방, 학용품, 신발 등
    ② 현금이나 기프트카드(Checks Payable to CRECE)
  - 안내: 기부해주신 장난감들은 저소득 이민자 가정 아이들에게 전달될 예정입니다. 많은 참여 부탁드립니다.
  - 문의: 김연서 메토디오 (310) 869-0668

- **Winter Coat drive (for St. Anthony's in San Francisco)**
  - 내용: 추운 겨울을 맞게되는 어려운 이웃을 위해 따뜻한 겨울옷을 도네이션 받습니다.
  - 품목 : 상태가 양호한 겨울 옷, 특히 외투류
  - 기간 : 12월 14일(주일)까지
  - 장소 : 대성당 로비
  - 문의 : 재속 프란치스코회 유인숙 요한나 / 하남숙 스잔나 (925-922-1484)

- **대림절 워크숍**
  - 주제: 가정을 위한 하느님의 설계
  - 일시: 12월 6일(토) 오후 1시 - 4시 30분
  - 장소: 산호세 한국 순교자 성당
  - 강사: Dr. Robert Navarra

- **바오로딸 성경학교 신입생 모집**
  - 과정: 입문/중급/성바오로 신학영성
  - 방법: 우편 또는 이러닝(동영상 강의) 중 선택
  - 접수: uus.pauline.or.kr / 2026.1.31 마감
  - 문의: 02-944-0819~23, 010-5584-8945